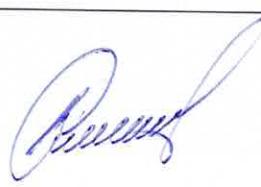


1. Описание поставки / Shipment description		1.5 Сертификат № / Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor:		 <p>Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Российской Федерации на территорию Республики Союза Мьянма корма для животных растительного происхождения / Veterinary certificate for animal feeds of vegetable origin, exported from the Russian Federation to the Republic of the Union of Myanmar</p>
1.2 Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee:		
1.3 Транспорт / Means of transport: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)		
1.4 Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:		
1.6 Страна происхождения товара / Country of origin:		
1.7 Страна выдавшая сертификат / Certifying country:		
1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера / Competent authority of the exporting country:		
1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Certifying organization of the exporting country:		
1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:		
2. Идентификация товара / Identification of products		
2.1 Наименование товара / Name of product:		
2.2 Дата выработки товара / Date of production:		
2.3 Упаковка / Type of packaging:		
2.4 Количество мест / Number of packages:		
2.5 Вес нетто (кг) / Net weight (kg):		
2.6 Номер пломбы / Seal number:		
2.7 Маркировка / Labeling:		
2.8 Условия хранения и перевозки / Storage and transportation conditions:		
3. Происхождение товара / Origin of the product		
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия / Name, registration number and address of the establishment:		
3.2 Административно-территориальная единица / Administrative-territorial unit:		

4. Свидетельство о пригодности кормов / Statement of feedstuff fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1 Экспортируемые продукты произведены на предприятии, которое находится под контролем компетентного органа Российской Федерации и выполняет ветеринарно-санитарные требования Республики Союза Мьянма / Exported products are manufactured at an enterprise that is under the control of the competent authority of the Russian Federation and fulfills the veterinary and sanitary requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

Экспортируемые кормовые сырье, корма растительного происхождения и корма, содержащие компоненты растительного происхождения для животных (далее – Корма), изготовлены на перерабатывающих предприятиях и происходят из административных территорий, свободных от заразных болезней животных / Exported feed raw materials, feeds of vegetable origin and feeds containing vegetable ingredients intended for animals (hereinafter - Feeds), are produced at processing establishments and originate from administrative territories free from contagious animal diseases:

- чума крупного и мелкого рогатого скота, африканская и классическая чума свиней, африканская чума лошадей, ящур, оспа овец и коз, заразный узелковый дерматит, высокопатогенный грипп птиц (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны) – в течение 12 месяцев на административной территории / rinderpest and peste des petits ruminants, African swine fever and classical swine fever, African house sickness, foot-and-mouth disease, sheep and goat pox, lumpy skin disease, highly pathogenic avian influenza (excluding avian influenza cases in wild fauna) – for 12 months in the administrative territory.

Экспортируемые корма предназначены для кормления животных и изготовлены на предприятиях под официальным надзором компетентного органа, внедривших систему, основанную на принципах ХАССП и Надлежащих принципов производства / The exported feeds are intended for animal feeding and are manufactured at establishments that are under official supervision of the competent authority and that have implemented the system based on HACCP and GMP principles.

4.2 Экспортируемые корма удовлетворяют требованиям Республики Союза Мьянма / Exported feed comply with the requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

4.3 Корма не содержат наличие зерна с признаками фузариоза в концентрации превышающей 1% от массы корма, не содержат тяжелых металлов, микотоксинов и пестицидов не выше установленных норм, а также суммарная бета-активность не превышает 600 беккерелей на 1 кг / The proportion of fusariosis-affected grains in the feeds is equal to or less than 1% of the feed weight. The levels of heavy metals, mycotoxins or pesticides in the feeds do not exceed maximum admissible levels, and the total beta-activity does not exceed 600 becquerels per 1 kg.

4.4 Корма, произведенные без использования ГМО – компонентов, содержат не зарегистрированных линий – 0,5% и менее и (или) зарегистрированных линий – 0,9% и менее каждого ГМО – компонента / Feeds manufactured without GMO components may contain 0.5% or less of non-registered lines and (or) 0.9% or less of registered lines of each GMO component.

Корма, произведенные с использованием ГМО – компонентов, содержат не зарегистрированных линий - 0,5% и менее каждого ГМО компонента / Feeds manufactured using GMO components may contain 0.5% or less of non-registered lines of each GMO component.

4.4 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Союза Мьянма / Single-use containers and packaging material comply with the requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

4.6 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата / Note. Signature and stamp shall be in a different color to that in the printed certificate.

DEPUTY HEAD OF THE FEDERAL SERVICE FOR
VETERINARY AND PHYTOSANITARY
SURVEILLANCE

DR. Konstantin A. Savenkov

Dr. Ye Tun Win
Director General
Livestock Breeding and Veterinary Department